DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Werkstattwageneinlagen nur zur Aufbewahrung von Werkzeugen und achten Sie darauf, dass die Einlagen sicher im Werkstattwagen fixiert sind. Tragen Sie Handschuhe, um sich vor Verletzungen durch herausfallende Werkzeuge zu schützen.

EN Risk of injury: Use workshop trolley inserts only for storing tools and ensure that the inserts are securely fixed in the workshop trolley. Wear gloves to protect yourself from injuries caused by tools falling out.

FR Risque de blessure : utilisez les garnitures de la servante d'atelier uniquement pour le rangement des outils et veillez à ce que les garnitures soient bien fixées dans la servante d'atelier. Portez des gants pour vous protéger des blessures causées par la chute d'outils.

ES Peligro de sufrir lesiones: utilice los insertos para carros de taller únicamente para guardar las herramientas y asegúrese de que los insertos estén bien sujetos en el carro de taller. Utilice guantes para protegerse de las lesiones causadas por la caída de herramientas.

IT Rischio di lesioni: utilizzare gli inserti per carrelli da officina solo per riporre gli utensili e assicurarsi che gli inserti siano fissati saldamente nel carrello da officina. Indossare guanti per proteggersi dalle lesioni causate dalla caduta degli utensili.

CZ Nebezpečí poranění: Vložky do dílenského vozíku používejte pouze k uložení nářadí a dbejte na to, aby byly vložky v dílenském vozíku bezpečně upevněny. Používejte rukavice, abyste se chránili před poraněním způsobeným pádem nářadí.

DA Fare for kvæstelser: Brug kun værkstedsvognsindsatser til opbevaring af værktøj, og sørg for, at indsatserne er forsvarligt fastgjort i værkstedsvognen. Brug handsker for at beskytte dig mod skader forårsaget af værktøj, der falder ud.

FI Loukkaantumisvaara: Käytä korjaamokärryn inserttejä vain työkalujen säilytykseen ja varmista, että insertit on kiinnitetty turvallisesti korjaamokärryyn. Käytä käsineitä suojautuaksesi työkalujen putoamisen aiheuttamilta vammoilta.

HR Opasnost od ozljeda: Za spremanje alata koristite samo umetke za kolica za radionicu i osigurajte da su umetci sigurno pričvršćeni za kolica za radionicu. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih padom alata.

HU Sérülésveszély: Kizárólag szerszámok tárolására használjon műhelykocsi-betéteket, és gondoskodjon arról, hogy a betétek biztonságosan rögzítve legyenek a műhelykocsiban. Viseljen kesztyűt, hogy megvédje magát a kieső szerszámok okozta sérülésektől.

NL Risico op letsel: Gebruik werkplaatswageninzetten alleen voor het opbergen van gereedschap en zorg ervoor dat de inzetstukken stevig in de werkplaatswagen bevestigd zijn. Draag handschoenen om uzelf te beschermen tegen letsel door vallend gereedschap.

PL Ryzyko obrażeń: Wkładki do wózka warsztatowego należy stosować wyłącznie do przechowywania narzędzi i upewnić się, że są one bezpiecznie zamocowane w wózku warsztatowym. Należy nosić rękawice, aby chronić się przed obrażeniami spowodowanymi przez wypadające narzędzia.

RO Risc de rănire: Utilizați inserțiile pentru cărucioare de atelier numai pentru depozitarea uneltelor și asigurați-vă că inserțiile sunt bine fixate în căruciorul de atelier. Purtați mănuși pentru a vă proteja de rănile cauzate de căderea uneltelor.

SV Risk för personskador: Använd endast insatserna för verkstadsvagnar för förvaring av verktyg och se till att insatserna är ordentligt fastsatta i verkstadsvagnen. Använd handskar för att skydda dig mot skador som orsakas av verktyg som faller ut.

PT Perigo de ferimentos: Utilize apenas os encaixes do carrinho de oficina para guardar as ferramentas e certifique-se de que os encaixes estão bem fixos no carrinho de oficina. Usar luvas para se proteger de ferimentos provocados pela queda de ferramentas.

SR Опасност од повреда: Користите само уметке за радионичка колица за складиштење алата и уверите се да су уметци безбедно причвршћени у радионичка колица. Носите рукавице да бисте се заштитили од повреда изазваних падањем алата.